



CORÉEN / KOREAN

코로나바이러스 감염증(코로나19)

항공편, 육로 또는 수로로 캐나다에 입국하는 코로나19 유증상 여행자의 의무적 격리 요건

캐나다 정부는 국내에 코로나19 및 변종의 유입과 확산을 막기 위해 '격리법'에 따라 긴급 조치를 시행하고 있습니다. 귀하는 '캐나다 내 코로나19 노출 위험 최소화 명령(자가격리, 격리 및 기타 의무)'에 따른 요건을 충족해야 합니다.

의무적 격리		
의무 준수 사항:		
격리	지시에 따라 코로나19 검사 실시	보고 및 모니터링
<ul style="list-style-type: none"> • 지체 없이 또는 검사 요원이나 검역 요원의 지시에 따라 본인의 격리 시설로 바로 이동하십시오. • 적절한 격리 장소에서 최소 10일 동안 격리를 실시하십시오. 	<ul style="list-style-type: none"> • 지시에 따라 캐나다에서 코로나19 분자 검사를 실시하십시오. 캐나다 도착 14~180일 전에 받은 코로나19 검사에서 양성 판정을 받았다는 증거가 있는 경우에는 예외입니다. • 격리가 끝날 때까지 코로나19 분자 검사 결과의 사본을 보관하십시오. • 격리 기간 중 캐나다 정부, 주/준주 정부 또는 지역 공중보건당국이 요청 시 검사 결과를 제출하십시오. <p>수로로 입국 시: 도착 당일 및 입국 8일째 분자 검사의 대상이 아닙니다.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 격리 장소에 도착한 후 48시간 이내에 ArriveCAN(캐나다 입국 전에 ArriveCAN을 이용한 경우) 또는 1-833-641-0343(ArriveCAN을 이용하지 않았거나 이용할 수 없을 때)을 통해 보고하십시오. • 격리 기간 동안 증상을 모니터링하십시오.



Gouvernement du Canada

Government of Canada

Canada



적절한 거리 장소로 이동 중 따라야 할 공중보건 조치

- 거리 장소까지 이동할 때 **대중 교통**(비행기, 버스, 열차, 지하철, 택시 또는 승차공유 서비스 등)을 **이용하지 마십시오.**
- 이동 중에는 개인 차량에 혼자 있는 경우 외에는 **견고하고 잘 맞는 마스크를 착용하십시오.**
- 가능한 한 차량 안에 **머무르십시오.** 주유 시 주유기에서 결제하고 음식이 필요하다면 드라이브 스루를 이용하십시오.
- 이동 중 정차 및 다른 사람과의 접촉을 **피하십시오**
- 손을 자주 **소독하십시오.**

경고: 귀하가 이 명령을 준수할 수 있도록 모니터링, 검증 및 강제 집행이 이루어질 수 있습니다. 준수하지 않는 경우 거리 시설로 이송, 벌금 및/또는 징역에 처해질 수 있습니다.

거리 조치 준수 여부를 확인하기 위해 정부 담당자가 전화(1-888-336-7735)를 할 것이며, 방문할 수도 있습니다.

증상

증상이 심해지거나 새로운 증상이 나타나는 경우 지역 공중보건당국(아래 참조)의 코로나19 안내를 따르십시오. 분자 검사 결과가 양성으로 나온 경우 10일간 추가 격리해야 합니다. 격리 기간은 검사 제공업체로부터 검사를 완료한 날, 또는 검사 날짜를 확인할 수 없을 때에는 검사 결과가 나온 날 시작됩니다.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • 새로 시작되거나 심해지는 기침 • 호흡곤란/숨 가쁨 • 발열감, 오한 또는 38°C 이상 고열 • 피부 변화 또는 발적(아동의 경우) • 근육 또는 신체 통증, 피로, 무력감 | <ul style="list-style-type: none"> • 매우 아픈 느낌 • 후각 또는 미각 상실 • 두통 • 복통, 설사, 구토 등의 소화기 증상 |
|---|---|

거리 중 행동

해야 할 것	하지 말아야 할 것
<p>가능하면 같은 가구원을 포함, 다른 사람과의 모든 대인 접촉을 삼가하십시오.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 같은 가구원과 공간을 공유하는 것이 불가피한 경우 모든 사람이 의료용 마스크 또는 견고하고 잘 맞는 비의료용 마스크를 착용해야 합니다. 	<p>로비, 안뜰, 레스토랑, 헬스장, 수영장 등의 공용 공간을 사용하지 말 것</p>



<ul style="list-style-type: none"> • 날씨가 허용하는 경우 공용 공간은 창문을 열어 환기를 잘 시켜야 합니다. • 모든 가구원은 손 위생을 준수하고 표면 및 물체를 청소/소독해야 합니다. 	
<p>격리 장소를 떠나지 않고 생필품(예: 물, 음식, 약, 난방)을 이용할 수 있도록 할 것</p> <p>음식, 식료품 또는 기타 생필품은 무접촉 배달을 위해 문 앞에 놓아두도록 할 것</p>	
<p>다른 가구원과 물리적 거리두기를 실천하면서 전용 발코니 또는 정원에만 나갈 것</p>	<p>가족, 친구 또는 기타 손님의 방문을 받지 말 것</p>
<p>별도의 침실과 욕실을 사용할 것. 검역 요원이 허락하는 경우에 한해 추가로 제공되는 안내에 따라 공용 욕실을 사용할 수 있음.</p>	
<p>항상 2m의 물리적 거리두기를 실천할 것</p>	
<p>검사 요원 또는 법집행 요원의 전화나 방문에 응할 것</p>	
<p>지역 공중보건당국의 지침을 준수할 것. 공중보건당국 지침과 이 안내자료가 서로 다를 경우 가장 엄격한 조치를 따를 것</p>	<p>필수 의료 서비스 또는 치료, 코로나19 분자 검사를 위한 경우 또는 검역 요원이 사전 승인한 경우 외에는 격리 장소를 떠나지 말 것</p> <p>진료를 받아야 하는 경우</p> <ul style="list-style-type: none"> • 의료용 마스크를 착용할 것 • 대중 교통을 이용하지 말고 개인 차량을 이용할 것

공중보건당국

주/준주	전화번호	웹사이트
브리티시컬럼비아주	811	www.bccdc.ca/covid19
알버타주	811	www.myhealth.alberta.ca
사스카추완주	811	www.saskhealthauthority.ca
마니토바주	1-866-626-4862	https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current https://www.youtube.com/user/ManitobaGovernment



<u>온타리오주</u>	1-866-797-0000	www.ontario.ca/coronavirus
<u>퀘벡주</u>	1-877-644-4545	www.quebec.ca/en/coronavirus
<u>뉴브런즈윅주</u>	811	www.gnb.ca/publichealth
<u>노바스코샤주</u>	811	www.novascotia.ca/coronavirus
<u>프린스에드워드아일랜드주</u>	811	www.princeedwardisland.ca/covid19
<u>뉴펀들랜드 앤 래브라도주</u>	811 또는 1-888-709-2929	www.gov.nl.ca/covid-19
<u>누나부트준주</u>	1-867-975-5772	www.gov.nu.ca/health
<u>노스웨스트준주</u>	811	www.gov.nt.ca/covid-19
<u>유콘준주</u>	811	www.yukon.ca/covid-19

자세한 정보:

1 833 784-4397

canada.ca/le-coronavirus

ID 04-38-D-1 / 날짜 2021.08-09